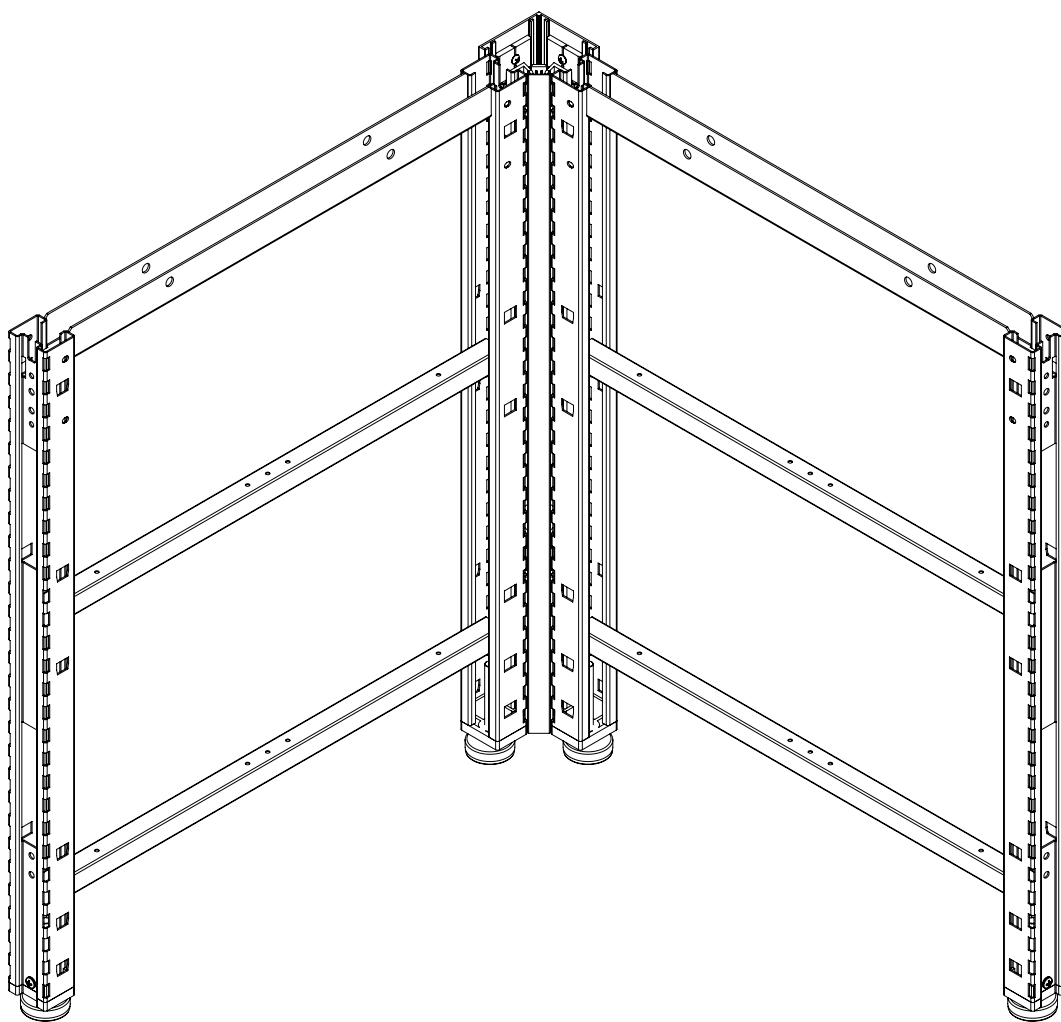


Axel

Cadres et connecteurs /
Frames and connectors



guide d'installation
installation guide

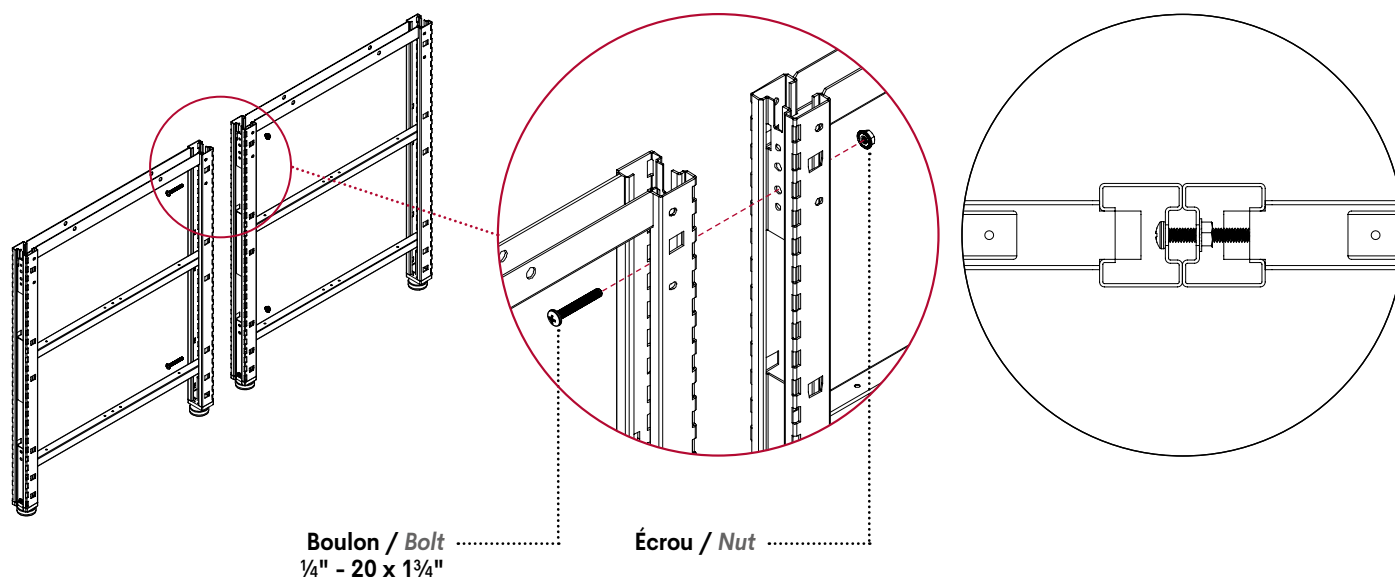
en vigueur le 11 février 2019
effective February 11th 2019

artopex®

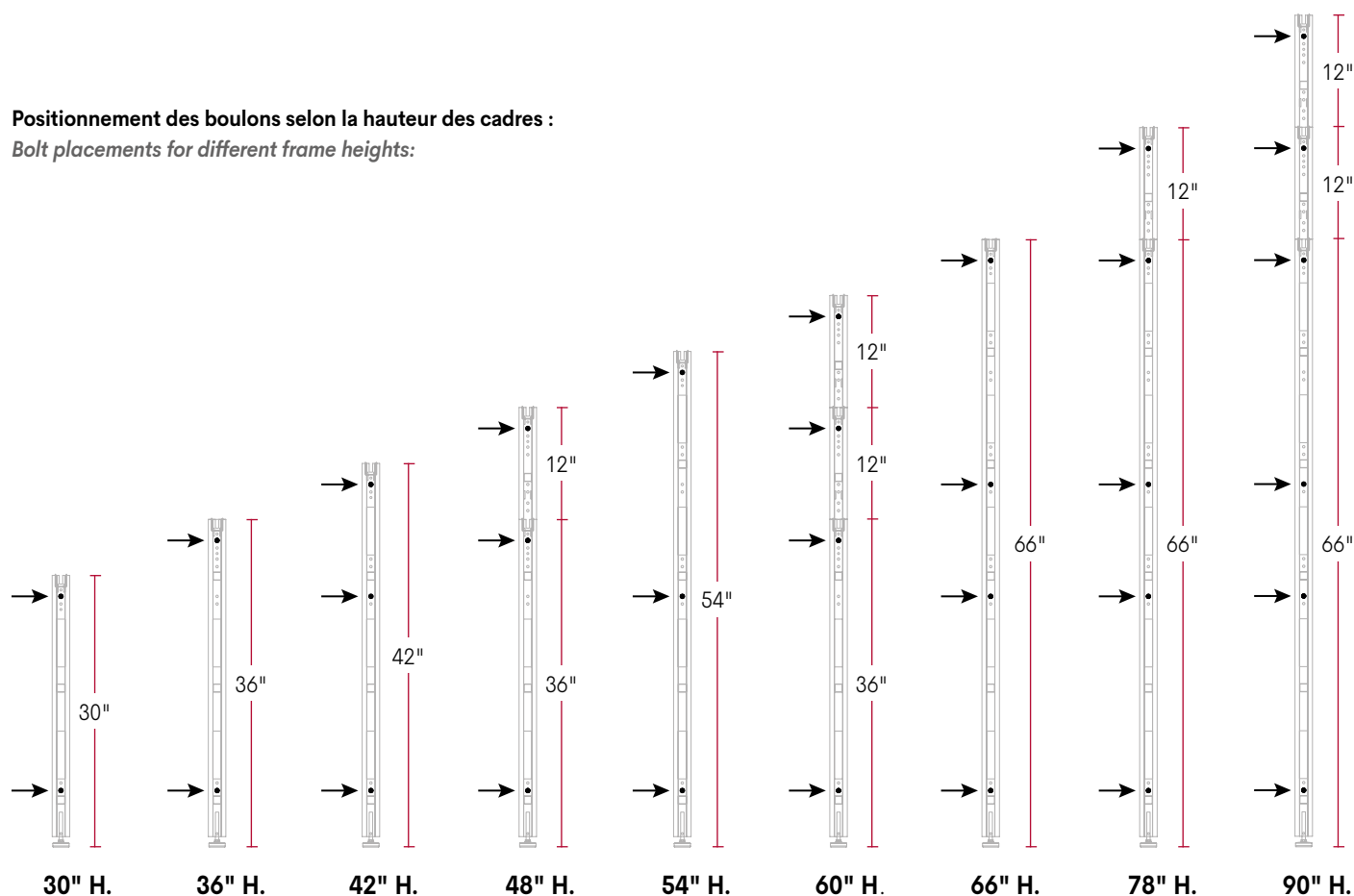
Connecteurs droits "S" / *Straight "S" connectors*

1

Assembler les deux cadres.
Assemble the two frames.



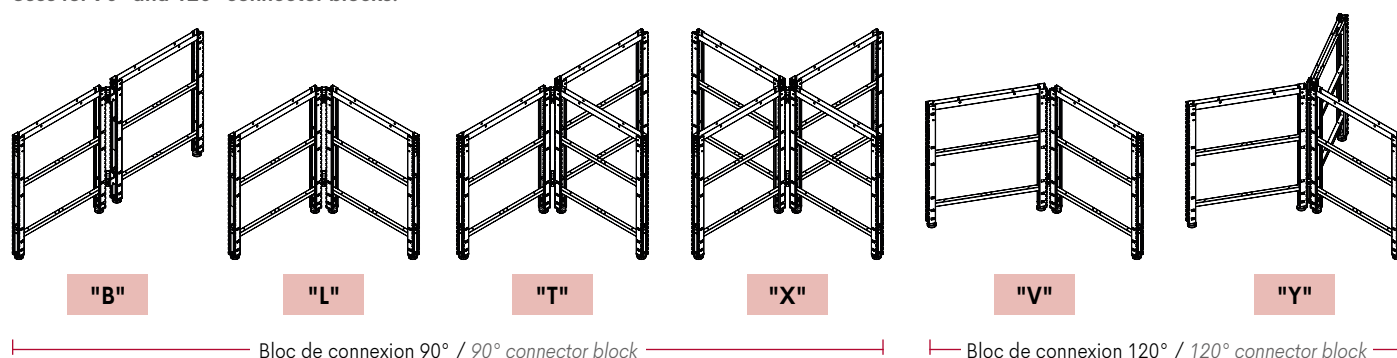
Positionnement des boulons selon la hauteur des cadres :
Bolt placements for different frame heights:



Connecteurs « B », « L », « T », « X », « V », « Y » / "B", "L", "T", "X", "V", "Y" connectors

Utilisations des blocs de connexion 90° et 120°.

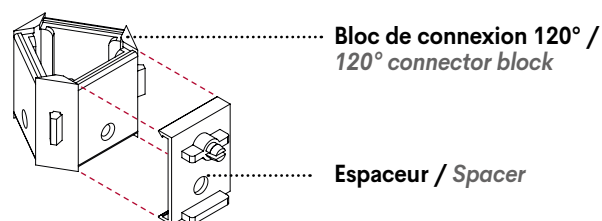
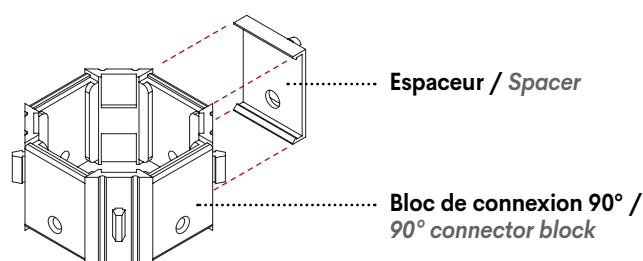
Uses for 90° and 120° connector blocks.



1

Installer le ou les espaceurs au bloc de connexion. Aligner les trous.

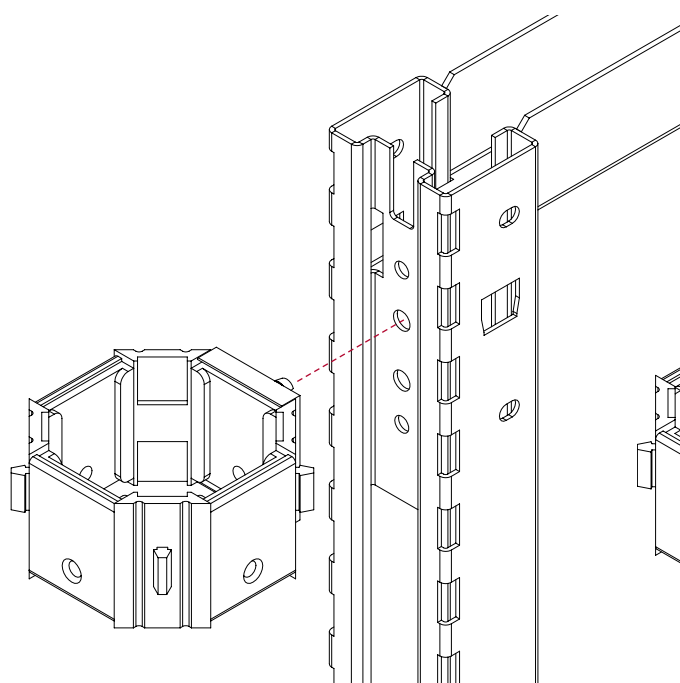
Attach one or more spacers to the connector block. Align holes.



2

Installer le bloc de connexion au cadre à l'aide de l'espaceur.

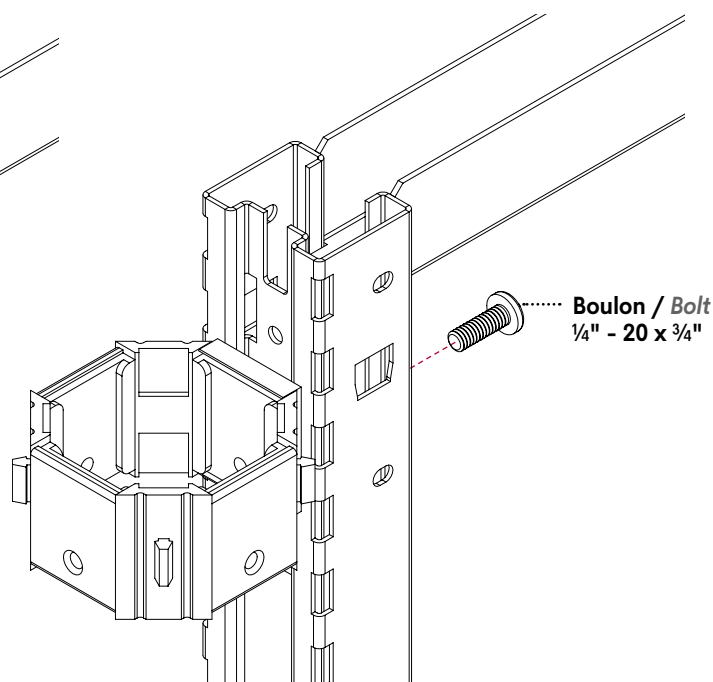
Attach a connector block to the frame using a spacer.



3

Visser le bloc de connexion en place par l'intérieur du cadre.

Screw connector block in place from inside the frame.



Connecteurs « B », « L », « T », « X », « V », « Y » (suite) / "B", "L", "T", "X", "V", "Y" connectors (cont'd)

Positionnement des blocs de connexion selon la hauteur des cadres :

Connector block placements for different frame heights:



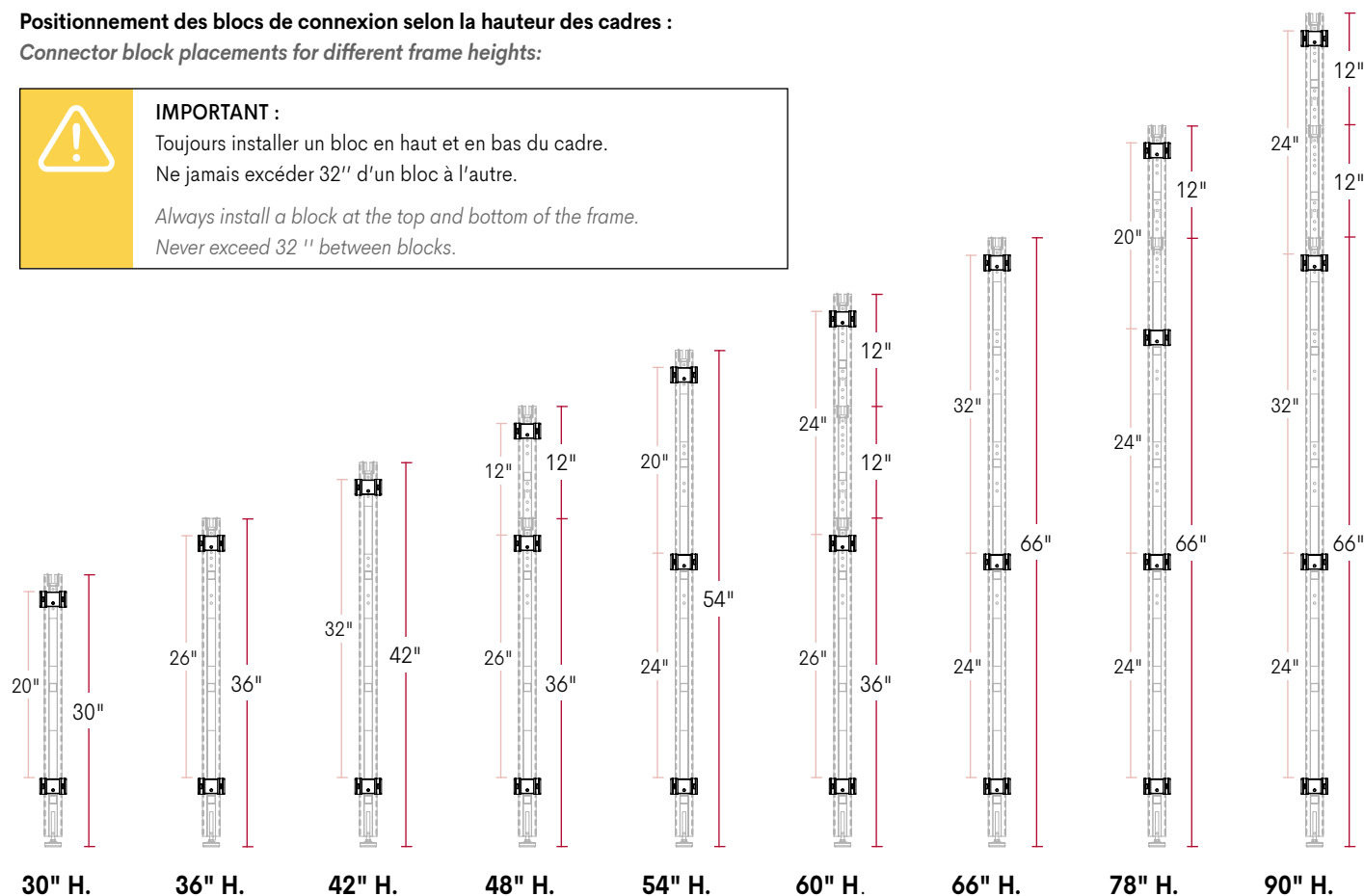
IMPORTANT :

Toujours installer un bloc en haut et en bas du cadre.

Ne jamais excéder 32" d'un bloc à l'autre.

Always install a block at the top and bottom of the frame.

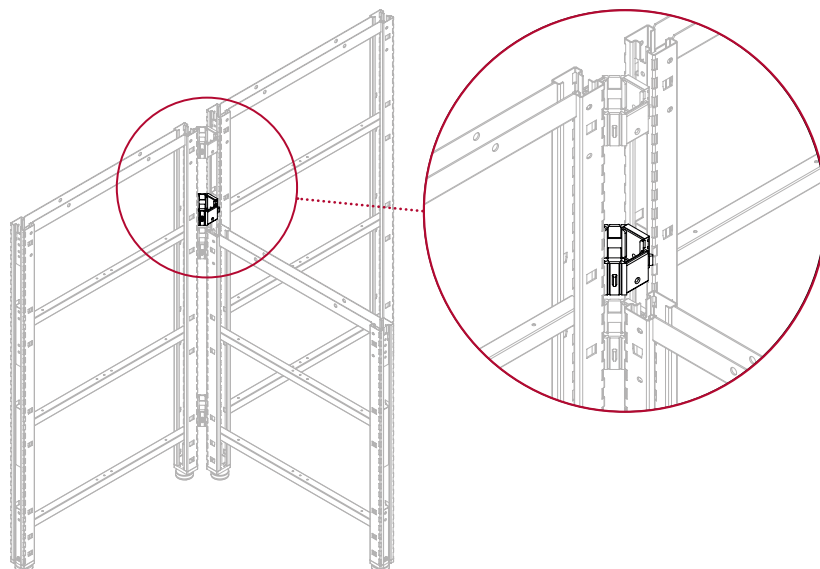
Never exceed 32" between blocks.



IMPORTANT :

Lors d'un changement de hauteur, un bloc de connexion doit toujours être installé au-dessus du cadre le plus bas, pour pouvoir y accrocher un enjoliveur vertical.

When assembling frames with different heights, always install the connector block over lowest frame so a vertical end cap can be attached.

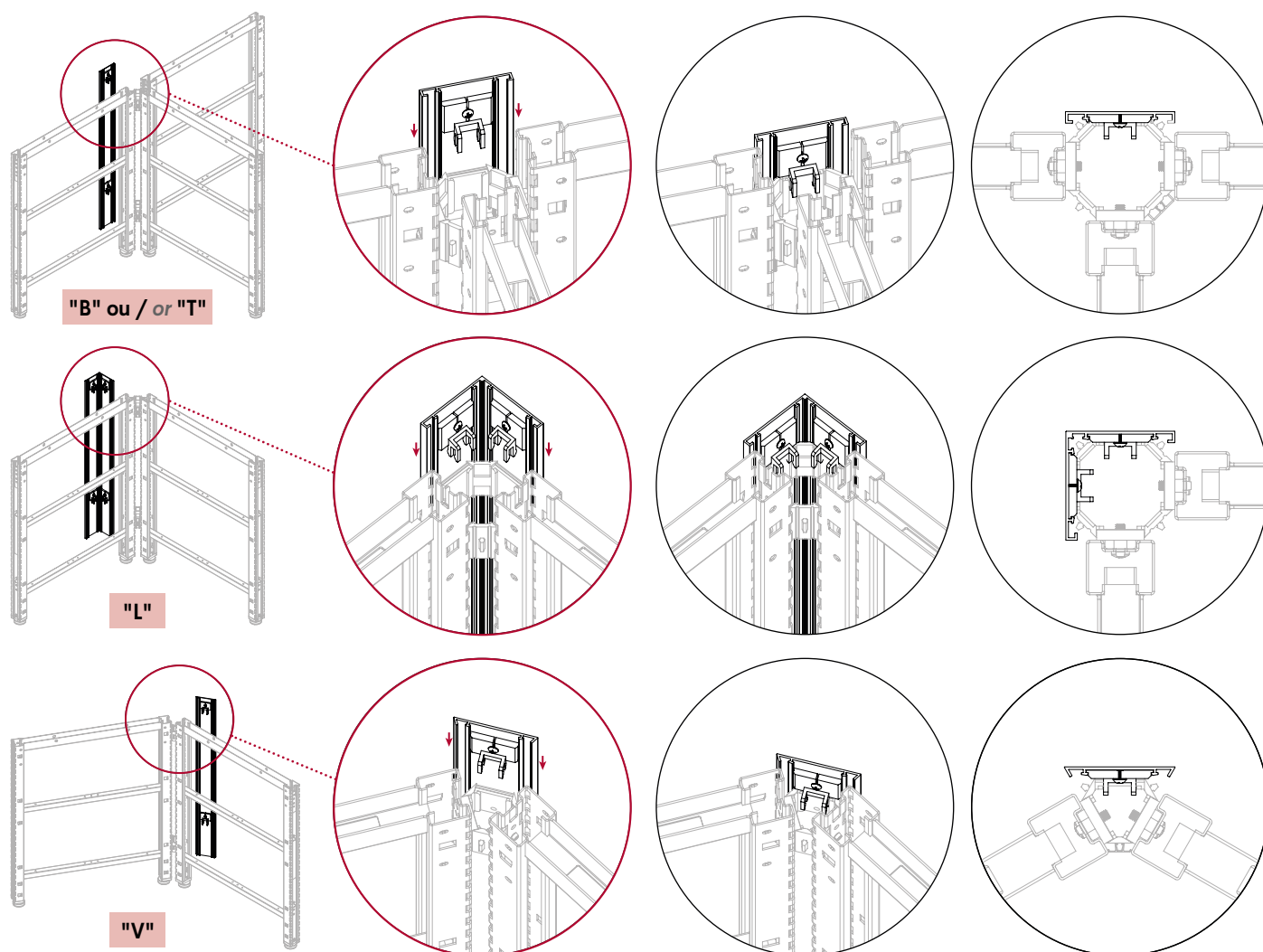


Connecteurs « B », « L », « T », « X », « V », « Y » (suite) /
"B", "L", "T", "X", "V", "Y" connectors (cont'd)

4

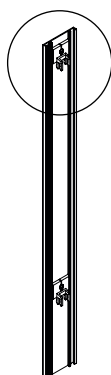
Accrocher les enjoliveurs verticaux sur les blocs de connexion à l'aide des attaches de fixation ajustables.

Attach vertical end caps to the connector blocks using adjustable fastener brackets.



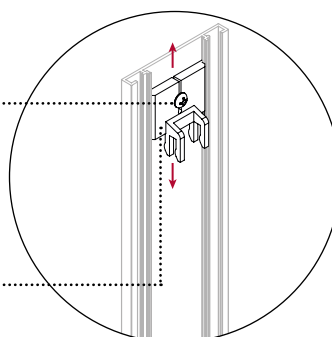
Ajustement des enjoliveurs verticaux.

Vertical end caps adjustments.



Vis d'ajustement /
Adjustment screw

Attache de fixation ajustable /
Adjustable fastener bracket



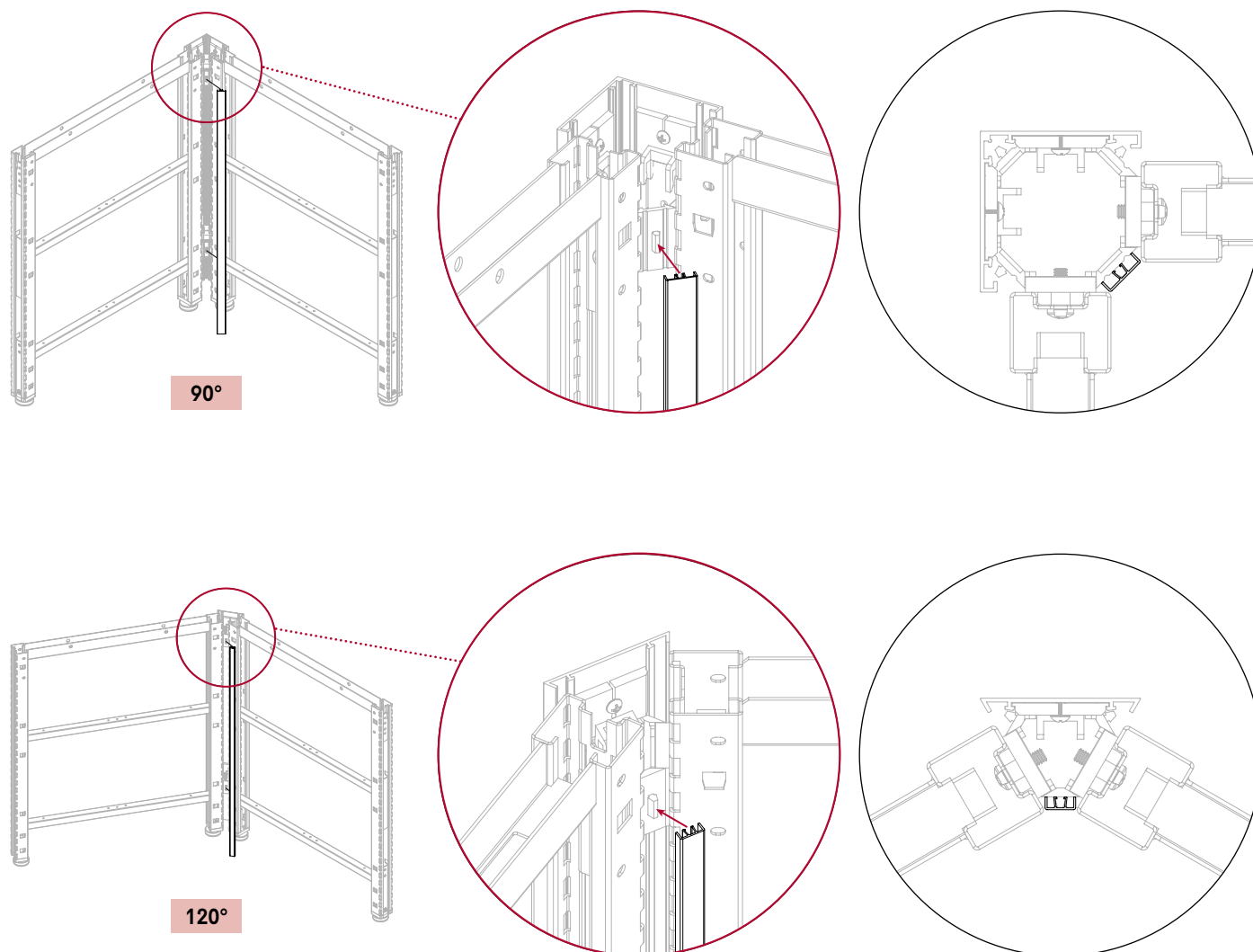
L'attache de fixation sur les enjoliveurs peuvent être ajustées à la hauteur désirée en desserrant et serrant la vis centrale. / Fastener bracket attached to end caps can be adjusted to the desired height by loosening and tightening the central screw.

Connecteurs « B », « L », « T », « X », « V », « Y » (suite) /
"B", "L", "T", "X", "V", "Y" connectors (cont'd)

5

Fixer les cache-lumières de coin sur les blocs de connexion par pression.

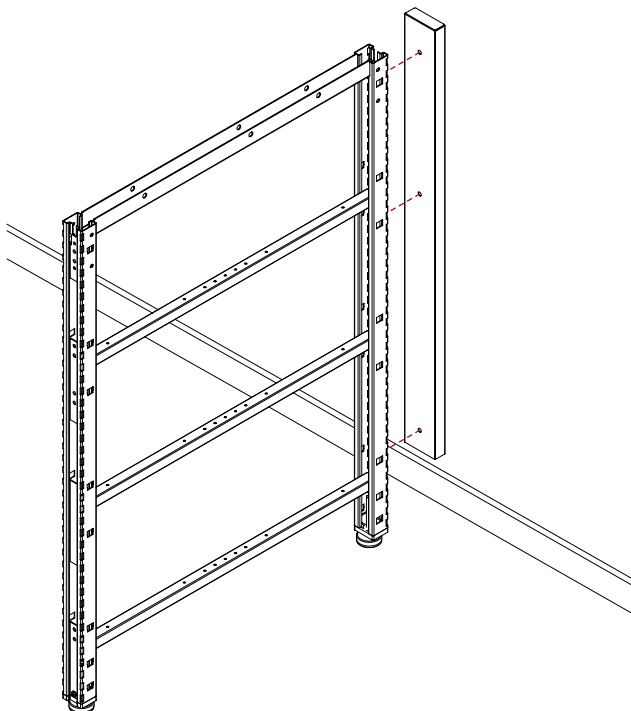
Press corner light covers onto the connector blocks.



Connecteur mural « W » avec cadre de base /
"W" wall connectors with base frame

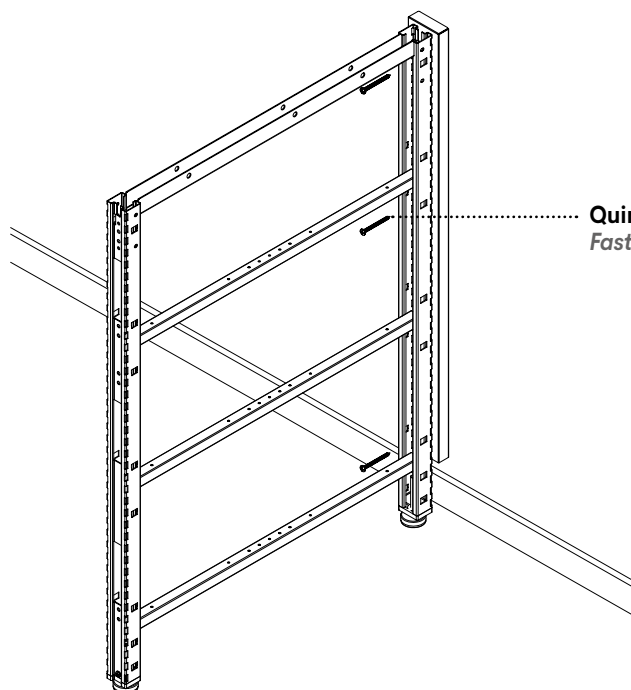
1

Aligner les trous du cadre avec ceux du connecteur mural.

Align frame holes with the wall connector holes.

2

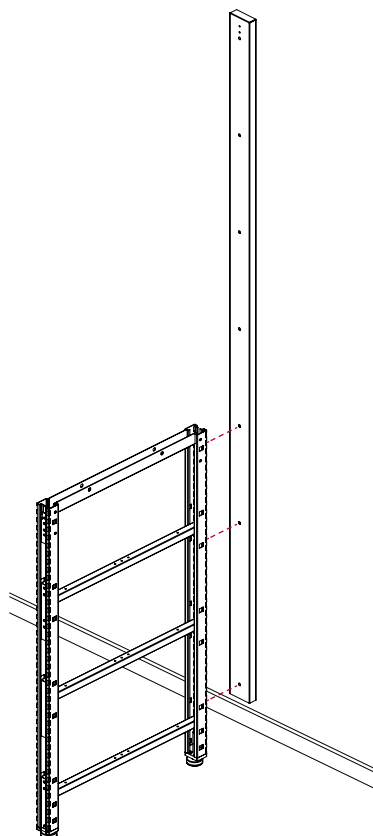
Fixer en même temps, par l'intérieur, le cadre et le connecteur au mur avec la quincaillerie appropriée.

Attach simultaneously from the inside, the frame and wall connector with the appropriate fastening hardware.**Quincaillerie de fixation non incluse /**
Fastening hardware not included

Connecteur mural « W » avec cadre de base et panneau superposable vitré /
"W" wall connector with base frame and stackable glazed panel

1

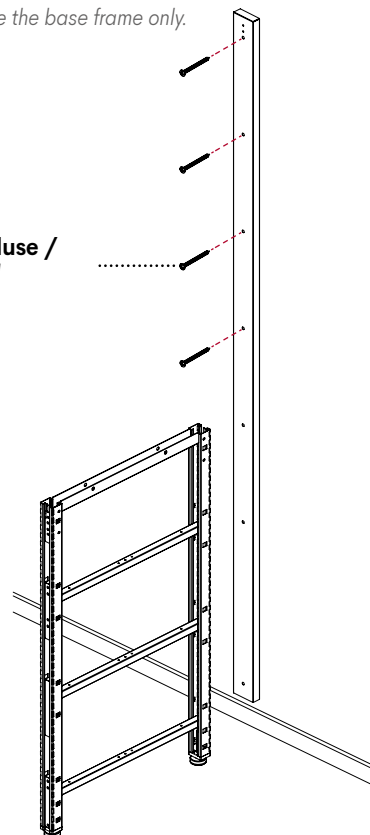
Aligner les trous du cadre de base avec ceux du connecteur mural.
Align base frame holes with the wall connector holes.



2

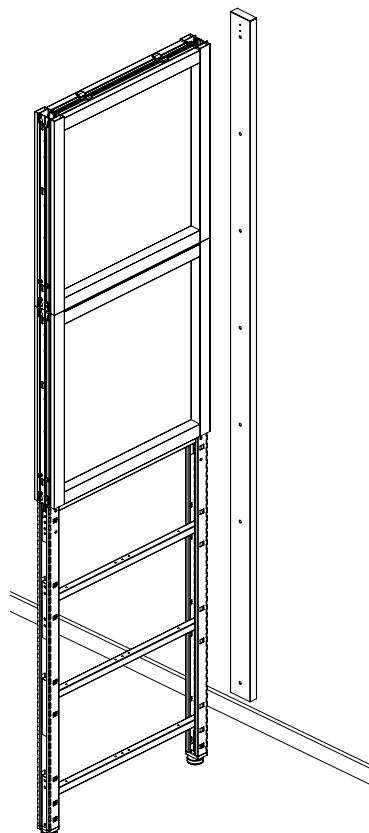
Fixer la section au dessus du cadre de base seulement.
Attach the section above the base frame only.

Quincaillerie de fixation non incluse /
Fastening hardware not included



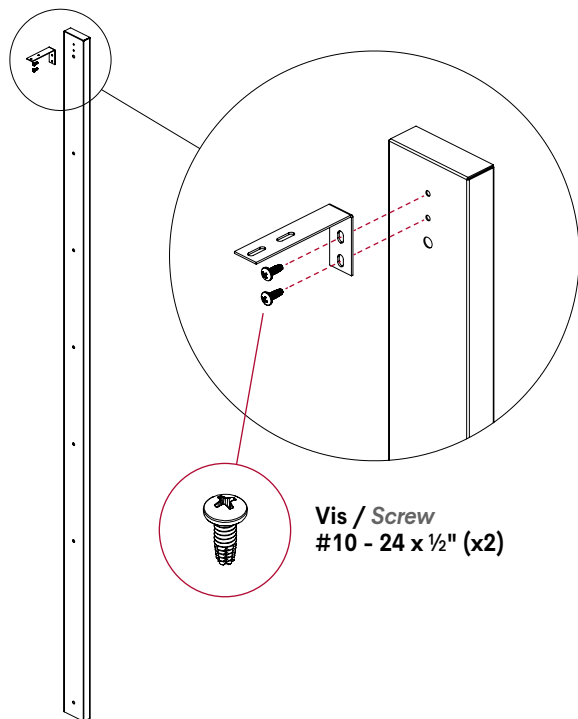
3

Assembler les panneaux superposables vitrés sur le cadre de base.
Assemble the stackable glazed panels onto the base frame.

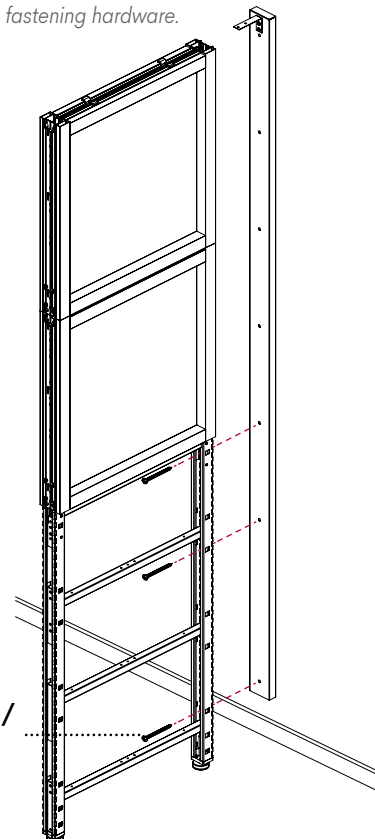


Connecteur mural « W » avec cadre de base et panneau superposable vitré /
"W" wall connector with base frame and stackable glazed panel

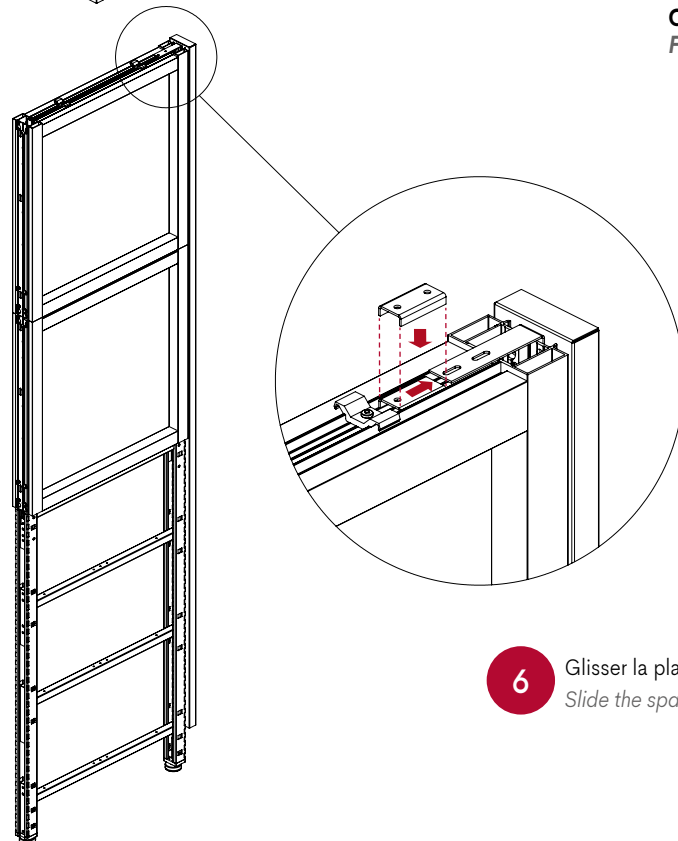
- 4** Installer l'équerre de connexion sur le connecteur mural.
Install the connection bracket on the wall connector.



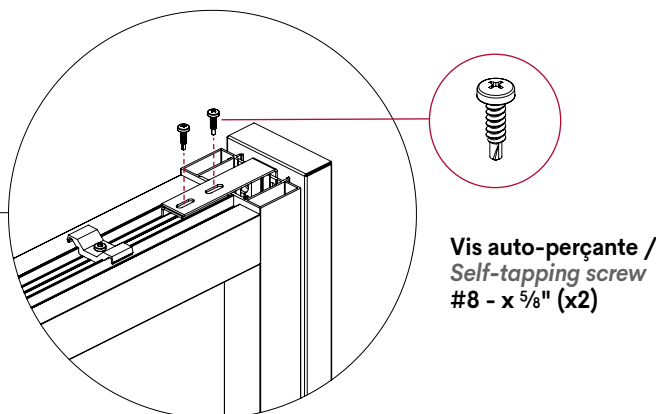
- 5** Fixer en même temps, par l'intérieur, le cadre de base et le connecteur au mur avec la quincaillerie appropriée.
Attach simultaneously from the inside, the base frame and wall connector with the appropriate fastening hardware.



Quincaillerie de fixation non incluse /
Fastening hardware not included



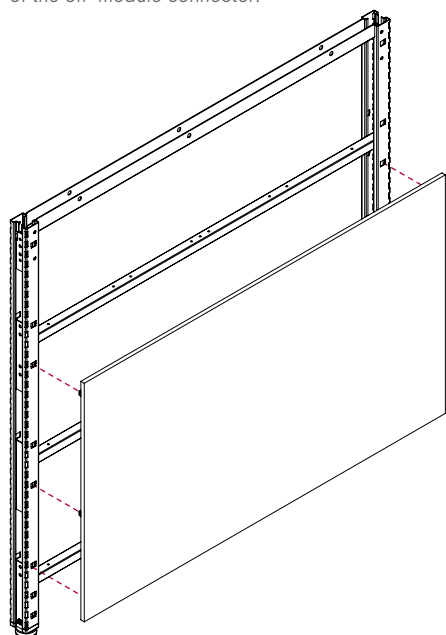
- 6** Glisser la plaque d'espacement sous l'équerre de connexion et visser.
Slide the spacer under the connection bracket and screw in place.



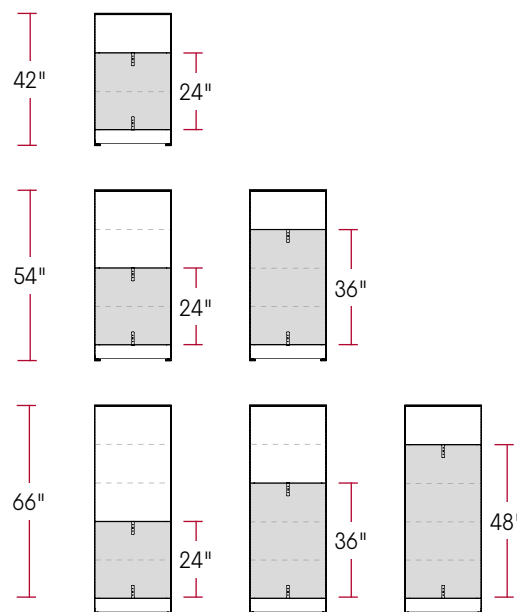
Connecteurs hors-modules / *Off-module connectors*

1

Installer la tuile qui se situe entre les deux supports de fixation du connecteur hors-module.
Install tile between the 2 mounting brackets of the off-module connector.

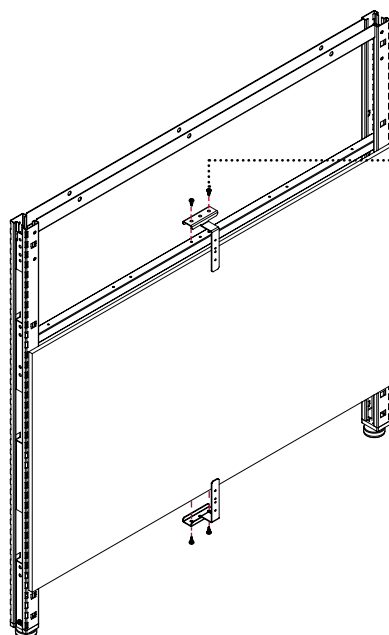


Relation avec les tuiles / *In relation to tiles*



2

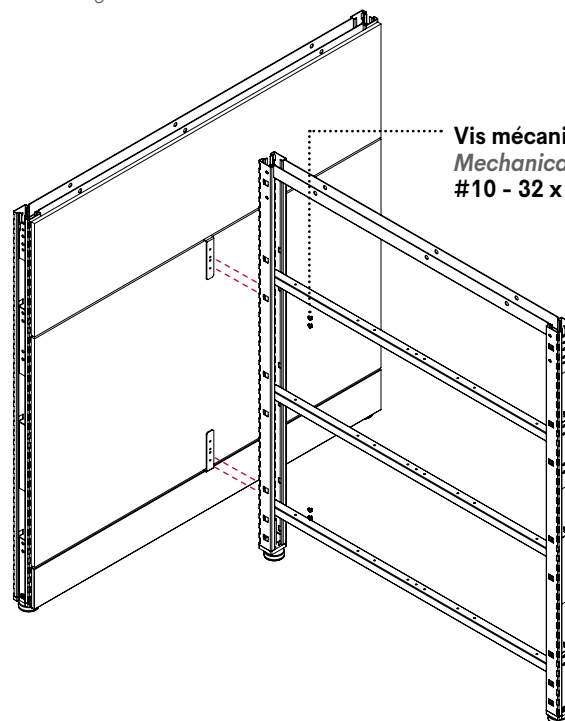
Fixer les supports de fixation sur les traverses du cadre. (S'assurer que les deux supports soient bien alignés verticalement).
Attach mounting brackets to the rails of the frame. (Ensure that both brackets are vertically aligned).



Vis autoperçante /
Self-tapping screw
#10 x 1/2" (x4)
et / and
Vis auto-taraudeuse /
Thread-forming screw
#10 - 24 x 1/2" (x4) /

3

Installer le coup de pied et la tuile du dessus, puis visser le second cadre sur les supports de fixation.
Install kickplate and top tile then screw the second frame into the mounting brackets.



Vis mécanique /
Mechanical screw
#10 - 32 x 1/4" (x4)